



# Usmernenia pre žiadateľov o činnosti v oblasti elektronického učenia sa

*POZNÁMKA: Táto príručka je k dispozícii v ANGLIČTINE, BULHARČINY, CHORVÁTČINY, ČEŠTINY, DÁNČINY, HOLANDČINY, ESTÓNČINY, FÍŇČINY, FRANCÚZŠTINY, NEMČINY, GRÉČTINY, MAĎARČINY, TALIANČINY, LOTYŠTINY, LITOVČINY, MALTČINY, POLŠTINY, PORTUGALČINY, RUMUNČINY, SLOVENČINY, SLOVINČINY, ŠPANIELČINY A ŠVÉDČINY.*

Posledná aktualizácia: 29/03/2019

Ďakujeme za záujem o činnosti elektronického učenia sa v rámci iniciatívy **Lepšia odborná príprava pre bezpečnejšie potraviny**.

Tento dokument má slúžiť ako príručka pre potenciálnych účastníkov, v ktorej sa uvádzajú podmienky služieb poskytovaných v **AKADÉMII BTSF**, pokiaľ ide o dostupné kurzy elektronického učenia sa v sekcii **BTSF Online**.

Pred odoslaním žiadosti/žiadostí si ju pozorne prečítajte, aby ste pri registrácii a absolvovaní činností elektronického učenia sa dosiahli optimálne výsledky.

## Obsah

ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE.....	2
Iniciatíva Lepšia odborná príprava pre bezpečnejšie potraviny.....	2
BTSF a elektronické učenie sa.....	2
Metodika kurzov odbornej prípravy.....	3
BTSF Online.....	3
OPRÁVNENOSŤ A PODANIE ŽIADOSTI.....	4
Oprávnenosť.....	4
Pred podaním žiadosti.....	4
Ako podať žiadosť.....	4
Podmienky služby.....	5
ŠTRUKTÚRA KURZU.....	7
TECHNICKÉ POŽIADAVKY.....	8



## ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE

### Iniciatíva Lepšia odborná príprava pre bezpečnejšie potraviny

BTSF je iniciatíva **Generálneho riaditeľstva pre zdravie a bezpečnosť potravín (GR SANTE)**, v rámci ktorej sa organizuje odborná príprava EÚ v oblastiach potravinového práva, krmivového práva, predpisov o zdraví zvierat a dobrých životných podmienkach zvierat, ako aj predpisov o zdraví rastlín. Právny nástroj tejto iniciatívy sa stanovuje v článku 51 nariadenia (ES) č. 882/2004 o úradných kontrolách uskutočňovaných s cieľom zabezpečiť overenie dodržiavania **potravinového a krmivového práva, predpisov o zdraví zvierat a o starostlivosti o zvieratá**, ako aj **predpisov o zdraví rastlín**.

Za úlohy vykonávania riadenia opatrení odbornej prípravy v oblasti bezpečnosti potravín, ktorých sa týka nariadenie (ES) č. 882/2004 a smernica 2000/29/ES, ako sa uvádza v článku 4 rozhodnutia 2004/858/ES, zodpovedá **Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny** (ďalej len „Chafea“).

Program BTSF je určený na odbornú prípravu zamestnancov príslušných orgánov členských štátov EÚ, ktorí vykonávajú činnosti úradnej kontroly, a jej cieľom je zabezpečiť, aby boli neustále informovaní o všetkých aspektoch práva EÚ v uvedených oblastiach, ako aj to, aby sa kontroly vo všetkých členských štátoch vykonávali jednotne a primerane.

Odborná príprava organizovaná pre členské štáty EÚ je dostupná aj účastníkom z tretích krajín.

Od roku 2006 sa iniciatíva rozšírila zo siedmich programov na odbornú prípravu vo viac ako 40 rôznych oblastiach týkajúcich sa problematiky potravín a zdravia rastlín, ako aj veterinárnej problematiky.

Odbornú prípravu priamo absolvovalo viac ako 68 000 zamestnancov vykonávajúcich úradné kontroly a mnohí ďalší z nej využívali výhody nepriamo prostredníctvom šírenia odborných poznatkov, ktoré získali účastníci počas odbornej prípravy.

BTSF je iniciatíva, ktorú do veľkej miery oceňujú všetci účastníci aj príslušné orgány..

### BTSF a elektronické učenie sa

Na uspokojenie tohto veľkého dopytu je potrebné zintenzívniť zabezpečovanie odbornej prípravy.

Elektronické učenie sa je vo všeobecnosti považované za výkonné a cenné rozšírenie tradičných vzdelávacích iniciatív a systémy riadenia vzdelávania predstavujú kľúčové nástroje na podporu týchto nových vzdelávacích modelov.

Vývoj nástrojov elektronického učenia sa znamená širší dosah za nižšie náklady; umožňuje pripraviť kurzy na rôznych úrovniach poznatkov, ktoré je zároveň možné flexibilnejšie prispôsobiť časovému manažmentu úradníkov členských štátov.

Na základe toho sa v rámci BTSF začalo s vývojom modulov elektronického učenia sa pre odbornú prípravu na základnej úrovni, ktoré môžu slúžiť ako východiskový bod pre zacielenejšiu a prakticky orientovanú odbornú prípravu.

Ponuka odbornej prípravy na základnej úrovni prostredníctvom elektronického učenia sa môže mať väčší dosah a pritiahnúť množstvo účastníkov, pričom zároveň umožní, aby sa semináre zameriavali na pokročilú praktickú odbornú prípravu.

Pilotný projekt elektronického učenia sa v rámci BTSF, spustený v roku 2010, sa skladá z dvoch hlavných štádií zameraných na vývoj desiatich modulov.



## Metodika kurzov odbornej prípravy

Počítače sa už v oblasti vzdelávania používajú dlho a dnes má ich používanie na spoločnosť ešte intenzívnejší vplyv vďaka čoraz väčšiemu úspechu internetu v oblasti vzdelávania a jednoduchému prístupu k nemu.

Táto široká oblasť (ktorá môže zahŕňať akýkoľvek druh vzdelávacieho procesu) sa zvyčajne nazýva elektronické učenie sa.

Ak sa študenti zúčastňujú na iniciatívach elektronického učenia sa, môžu si vzdelávaciu dráhu prispôbiť vlastným osobným aj profesionálnym potrebám, pretože flexibilita je hlavnou charakteristickou vlastnosťou tejto metodiky, čo je v prípade vzdelávania dospelých mimoriadne výhodné.

Úspech projektov diaľkového vzdelávania v oveľa väčšej miere ako pri tradičnom vzdelávaní závisí od vzdelávacieho procesu jednotlivcov, ich motivácie a schopností vlastného osobného riadenia.

Školiace materiály boli na základe profilu cieľovej skupiny starostlivo vybrané, navrhnuté a vypracované tak, aby uľahčovali proces vlastného učenia sa. Cieľom tohto prístupu je zabezpečiť dynamický vzťah medzi študentmi a študijnými zdrojmi prostredníctvom multimedialných nástrojov.

V metodike sa počíta s tým, že účastník je vo väčšine prípadov už celkom dobre informovaný o riešených problémoch. Kurzy sa preto nezameriavajú ani tak na akademické vedomosti, ako skôr na rozvoj schopností účastníkov v oblasti určovania kritických miest a hľadania praktických riešení hlavných problémov, s ktorými sa každý deň stretávajú pri práci.

Hlavnými nástrojmi na realizáciu opísanej stratégie odbornej prípravy sú texty na interaktívnych obrazovkách, 3D maskoty, praktické príklady, vážne hry, podrobné obsahy atď..

## BTSF Online

Sekcia BTSF Online ponúka **10 kurzov elektronického učenia sa v piatich jazykoch** (angličtina, nemčina, francúzština, španielčina a portugalčina), ktoré možno absolvovať v **AKADÉMII BTSF** a v ktorých sa účastníci školia v týchto témach:

- dobré životné podmienky zvierat,
- materiály prichádzajúce do styku s potravinami,
- systém rýchleho varovania pre potraviny a krmivá,
- analýza nebezpečenstva a kritické kontrolné body,
- prevencia, kontrola a eradikácia prenosných spongiformných encefalopatií,
- hygiena potravín a kontroly produktov rybolovu a živých lastúrníkov,
- výživa zvierat,
- karanténny režim EÚ týkajúci sa rastlín uplatňovaný pri dovoze,
- dobré životné podmienky zvierat pri zabíjaní a zabíjanie na účely kontroly chorôb v prípade hydiny

Navštívte stránku <https://btsfacademy.eu/training/course/index.php?categoryid=5>, kde získate ďalšie informácie o všetkých dostupných kurzoch elektronického učenia sa.



## OPRÁVNENOSŤ A PODANIE ŽIADOSTI

### Oprávnenosť

Kurzy elektronického učenia sa poskytované v rámci iniciatívy **Lepšia odborná príprava pre bezpečnejšie potraviny** sú určené len pre zamestnancov pozvaných krajín EÚ a krajín mimo EÚ, ktorí pracujú v príslušných vnútroštátnych orgánoch a vykonávajú úradné kontroly v oblastiach regulácie potravín a krmív. Účastníci z iných krajín a sektorov (napr. akademickej obce, subjektov odvetvia atď.) zatiaľ medzi oprávnených uchádzačov nepatria.

### Pred podaním žiadosti

- Ak chcete zistiť, či ste oprávneným uchádzačom, pozrite si [zoznam národných kontaktných miest](#).
- Ak ste oprávneným uchádzačom z pozvanej krajiny, prostredníctvom [formulára žiadosti sekcie BTSF Online](#) môžete požiadať o registráciu do dostupných kurzov sekcie BTSF Online.
- Žiadatelia z pozvaných krajín spĺňajúci podmienky, ktorí sa neobrátili na národné kontaktné miesto, sa môžu e-mailom obrátiť na GR SANTE na adrese: [SANTE-TRAININGFORSAFERFOOD@ec.europa.eu](mailto:SANTE-TRAININGFORSAFERFOOD@ec.europa.eu).

### Ako podať žiadosť

Podrobný opis krokov a podmienok súvisiacich s predregistrovaním, vyhodnotením a registrovaním: - [Predregistračný formulár](#) (formulár žiadosti sekcie BTSF Online) musí obsahovať údaje o účastníkovi (za každý kurz sa žiadosť podáva osobitne). V tomto štádiu možno uviesť vybraný kurz elektronického učenia sa a uprednostňovaný jazyk. Ako už bolo uvedené, dostupné kurzy elektronického učenia sa možno absolvovať v angličtine, nemčine, francúzštine, španielčine a portugalčine.

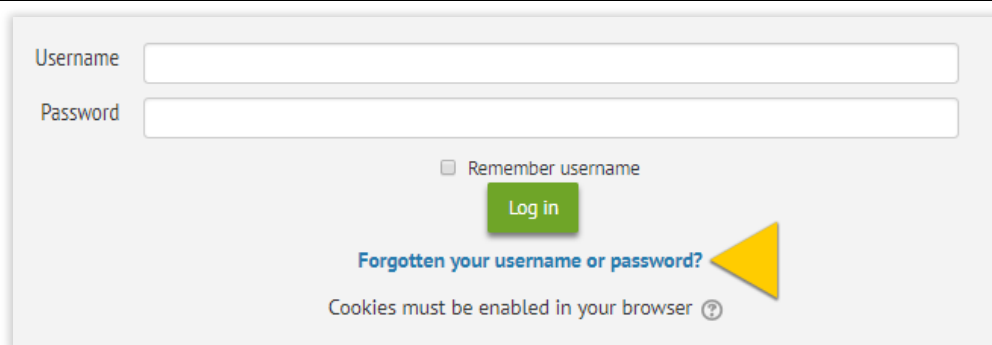
- Pri vyplňaní predregistračného formulára skontrolujte správnosť uvedenej e-mailovej adresy. Je potrebné poznamenať, že táto adresa sa bude používať na nevyhnutnú komunikáciu, napríklad zaslanie poverení a informácií o prístupe. Ak ste požiadali o ďalšie kurzy elektronického učenia sa, vo všetkých žiadostiach použite rovnakú e-mailovú adresu, aby sa váš profil nezdojoval. Tím BTSF odporúča, ak je to možné, použiť oficiálnu poštovú schránku, čo pomôže príslušným národným kontaktným miestam pri vyhodnocovaní oprávnenosti žiadostí.
- Osobitnú pozornosť venujte menu a priezvisku, ktoré sa v poslednom štádiu kurzu/kurzov elektronického učenia sa uvedú v osvedčení o absolvovaní kurzu

- Po odoslaní *predregistračného formulára* [národné kontaktné miesto](#) žiadosť vyhodnotí. Ak sú podmienky oprávnenosti splnené, registrácia účastníka sa schváli. Na e-mailovú adresu použitú na odoslanie žiadostí sa automaticky prepošle správa o oznámení s názvom AKADÉMIA BTSF – Vyhodnotenie pred registráciou.

- *Enrolment* oRegistrácia vyhodnotených žiadostí tímom BTSF. Nezabudnite, že registrácia vyhodnotených žiadostí sa účinne uskutočňuje **posledný pracovný deň v týždni do 12.00 hod. SEČ**, a to aj tých, ktoré boli prijaté pred dátumom účinnej registrácie.

Po vykonaní tohto posledného kroku sa zaregistrovaným účastníkom prepošle automatizovaná správa s povereniami a pokynmi na prístup.

- Prosíme vás, aby ste po prijatí e-mailu s názvom AKADÉMIA BTSF – Vyhodnotenie pred registráciou očkali so žiadosťou o podporu prístupu až do ďalšieho dátumu registrácie.
- V niektorých prípadoch sa môžu správy pri prijatí odfiltrovať do priečinka nevyžiadanej pošty. Pred zaslaním žiadosti o podporu skontrolujte tento priečinok.
- Zaregistrovaní účastníci, ktorí nedostali poverenia, však môžu jednoducho získať prístup aj pomocou odkazu na obrazovke prihlásenia na adrese: <https://btsfacademy.eu/training/login/index.php>, kde zadajú e-mailovú adresu použitú na odoslanie *predregistračného formulára*.



Odkaz na obnovu hesla na obrazovke *prihlásenia*

### Podmienky služby

Prečítajte si nasledujúce informácie o podmienkach poskytovania služby kurzov elektronického učenia sa v **AKADÉMII BTSF**.

#### **Dostupnosť**

- Prístup sa účastníkom udeľuje na **45 kalendárnych dní**, ktoré začínajú plynúť od dátumu účinnej registrácie.
- Priemerný čas absolvovania jedného kurzu elektronického učenia sa je približne **8 hodín**.
- Jeden účastník môže požiadať o neobmedzený počet kurzov elektronického učenia sa. Tím BTSF však odporúča naplánovať si čas podľa dostupnosti účastníka a rozložiť žiadosti počas celého časového obdobia, aby mohol kurzy bez stresu absolvovať. Po absolvovaní každého kurzu možno odoslať ďalšiu žiadosť.
- Kurzy elektronického učenia sa budú dostupné bez prerušenia celý rok. Je potrebné poznamenať, že na konci tohto obdobia je naplánovaná prestávka na vykonanie úloh údržby a riadenia, archivovanie informácií o účasti a obnovenie zdrojov elektronického učenia sa v **AKADÉMII BTSF**.
- Ak účastníci nemajú na absolvovanie činností k dispozícii internetový prístupový bod, na požiadanie je možné poskytnúť offline riešenie. V každom prípade by sa mali tímu BTSF na účely vystavenia príslušného osvedčenia preposlať vedomostné dotazníky a dotazník o spokojnosti.

#### **Dátum začiatku činností elektronického učenia sa**

- Pri predregistrácii žiadateľov sa určí týždeň registrácie, ako aj dátum začiatku činností elektronického učenia sa. GR SANTE a agentúra Chafea preto odporúčajú naplánovať odoslanie predregistračných formulárov podľa časovej dostupnosti žiadateľa.

#### **Predĺženia registrácie**

- V prípade, ak pôvodná lehota na dokončenie činností nepostačuje, je možné na základe odôvodnenia požiadať o **predĺženie registrácie udelenej na 45 kalendárnych dní**.
- Žiadosti o predĺženie registrácie **musia byť adresované príslušným národným kontaktným miestam**. Spracujú sa posledný pracovný deň v týždni (belgický kalendár).



### **Pokusy o absolvovanie záverečného testu**

- Podľa podmienok na absolvovanie záverečného testu majú účastníci **tri pokusy**. Ak sa vám zdá náročné dosiahnuť požadovanú známku na to, aby ste mohli prejsť na dotazník, pred ďalším pokusom o vypracovanie záverečného testu si prečítajte obsah modulu. Na úspešné zvládnutie záverečného testu sa vyžaduje minimálny výsledok 75 % správnych odpovedí.
- Ak účastník prekročí počet dostupných pokusov, obráťte sa na adresu [general@btsfacademy.eu](mailto:general@btsfacademy.eu), kde získate pokyny.

### **Osvedčenia o absolvovaní kurzu**

- BTSF je iniciatíva Európskej komisie, ktorej činnosti koordinuje **Generálne riaditeľstvo pre zdravie a bezpečnosť potravín** (GR SANTE) a ktorú vykonáva **Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny** (Chafea). Tieto organizácie garantujú osvedčenia získané účastníkmi, ktorí úspešne absolvovali kurzy elektronického učenia sa. Iniciatíva BTSF však nie je absolventským vzdelávacím programom. Jej cieľom je zabezpečiť neustály profesionálny rozvoj zamestnancov príslušných orgánov zodpovedných za úradné kontroly presadzovania práva EÚ v oblastiach SPS.
- Je na rozhodnutí príslušných orgánov v členských štátoch dotknutých účastníkov, či tieto osvedčenia, ak to považujú za vhodné, uznajú a priznajú im hodnotu. Ďalšie informácie získate od príslušného národného kontaktného miesta pre iniciatívu BTSF.
- Po absolvovaní činností kurzu elektronického učenia sa si môžu účastníci prevziať osvedčenie o absolvovaní [v sekcii Diploma (Diplom) v položke Courses (Kurzy)], ktorým sa preukazuje dosiahnutie minimálne 75 % správnych odpovedí v záverečnom teste. V týchto osvedčeniach sa známky neuvádzajú.

### **Služby helpdesku AKADÉMIE BTSF**

- Ak potrebujete informácie o činnostiach elektronického učenia sa poskytovaných v rámci **AKADÉMIE BTSF** alebo máte otázky o registrácii, chcete požiadať o spravovanie osobných údajov alebo máte iné otázky v súvislosti s poskytovaním služieb, napíšte na adresu [general@btsfacademy.eu](mailto:general@btsfacademy.eu). Tím BTSF vám s radosťou pomôže..



## ŠTRUKTÚRA KURZU

Všetky kurzy elektronického učenia sa v **AKADÉMII BTSF** majú túto štruktúru:

- **eFolder** (Elektronický priečinok). Časť obsahujúca dokumenty PDF s informáciami o iniciatíve BTSF, plán vzdelávania a príručku študenta pre každý kurz elektronického učenia sa.
- **Pre-Test** (Predbežný test). Cieľom tohto dotazníka na posúdenie vedomostí je vyhodnotiť účastníkovu znalosť témy pred prechodom na kurz elektronického učenia sa.
- **Module** (Modul). Úvod do témy/tém, po ktorom nasleduje hlavný obsah, usporiadaný do multimediálnych jednotiek, ktoré sú prístupné zaregistrovaným účastníkom v AKADÉMII BTSF.
- **Post-Test** (Záverečný test). Týmto dotazníkom na posúdenie vedomostí sa vyhodnocuje účastníkovu pochopenie témy/tém po dokončení online odbornej prípravy. Na získanie osvedčenia o absolvovaní kurzu je potrebných 75 % správnych odpovedí.
- **Survey** (Prieskum). V dotazníku účastníka iniciatívy BTSF o spokojnosti sa získava spätná väzba účastníka, na základe ktorej sa určujú kľúčové oblasti vyžadujúce pozornosť tímu BTSF v GR SANTE a agentúre Chafea, aby bolo možné naplánovať a realizovať riešenia na zlepšenie poskytovania služieb.
- **Diploma** (Diplom). Po dokončení všetkých predchádzajúcich činností si môžu účastníci priamo prevziať osvedčenie o absolvovaní kurzu.
- **PDFs** (Súbory PDF). Obsahové jednotky sú k dispozícii na prevzatie vo formáte PDF.

Your progress 0

### Hazard Analysis and Critical Control Point (HACCP)

Welcome to the **Better Training for Safer Food** Online Course on **Hazard Analysis and Critical Control Point (HACCP)**. This Course will allow participants to improve their knowledge and practical skills in:

- EU legislation and relevant international standards.
- Background and principles of HACCP.
- HACCP methodology, development of HACCP plans and document management.
- Implementation and validation of HACCP plans.
- Information on the different materials used in Food Contact Materials.
- Audit principles and management, to verify implementation of HACCP systems and compliance with food and feed requirements.

▶ OPEN ALL    ◀ CLOSE ALL

- ▶ eFolder
- ▶ Pre-Test
- ▶ Module
- ▶ Post-Test
- ▶ Survey
- ▶ Diploma
- ▶ PDFs

**Navigation**

Dashboard

- Site home
- Site pages
- My courses
  - BTSF Online Courses Running
    - oFCM
    - oHACCP
      - Participants
      - Badges
      - Competencies
      - Grades
        - eFolder
        - Pre-Test
        - Module
        - Post-Test
        - Survey
        - Diploma
        - PDFs
      - oRASFF
      - oTSE



## TECHNICKÉ POŽIADAVKY

Ak chcete získať prístup k všetkému dostupnému obsahu v činnostiach kurzu elektronického učenia sa v **AKADÉMII BTSF**, prečítajte si nasledujúci zoznam požiadaviek:

- Počítač s prístupom na internet. Na absolvovanie kurzov elektronického učenia sa poskytovaných v AKADÉMII BTSF sa odporúča používať skôr počítač ako mobilné zariadenie. Hoci je rozhranie AKADÉMIE BTSF interaktívne, veľkosť obrazovky a používané technológie môžu pri práci s mobilnými telefónmi alebo tabletmi spôsobovať ťažkosti so sledovaním obsahu kurzov elektronického učenia sa.
- Slúchadlá alebo reproduktory. Kurzy elektronického učenia sa poskytované v AKADÉMII BTSF obsahujú animácie so zvukom, preto skontrolujte, či je zvukové zariadenie správne nastavené pomocou príslušného výstupu, ktorý umožňuje prehrávanie počas sledovania modulov.
- Internetový prehliadač. Tím BTSF v GR SANTE a agentúre Chafea testoval kurzy elektronického učenia sa na najbežnejších prehliadačoch. Z výsledkov týchto testov vyplýva, že prehliadače Internet Explorer a Edge od spoločnosti Microsoft podávajú pri rovnakom internetovom pripojení pomalší výkon. V dôsledku časových limitov a problémov s kritickými miestami sa teda nemusia načítať animácie. Preto sa na dosiahnutie lepšieho výkonu odporúča používať prehliadače Google Chrome, Mozilla Firefox, Opera alebo Safari. Je potrebné poznamenať, že účastníci môžu požiadať pri inštalácii dodatočného softvéru do svojho počítača o podporu IT tímu vo svojom príslušnom vnútroštátnom orgáne.
- Dodatočný softvér. Na zabezpečenie reprodukovania modulov elektronického učenia sa je potrebné mať nainštalovaný a aktivovaný Adobe Flash Player. Tento doplnok je rozšírením prehľadávacích aplikácií a umožňuje zobrazovanie multimediálneho obsahu.

Odkaz na priame prevzatie: <https://get.adobe.com/flashplayer/>

Ak v prehliadači nebola predtým nainštalovaná verzia doplnku Flash Player, v kurze sa zobrazí sivá obrazovka s hlásením:

Sorry, you need at least Flash Player version 10 to view this content. (Ľutujeme, na zobrazenie tohto obsahu potrebujete minimálne verziu Flash Player 10.) Get Flash Player (Získať Flash Player)

Všetky informácie potrebné na inštaláciu a aktiváciu doplnku vo všetkých hlavných prehliadačoch sú k dispozícii na tomto odkaze: <https://helpx.adobe.com/flash-player.html>